

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 77 (1979)

**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt Sommaire

September 1979  
Septembre 1979  
77. Jahrgang\*  
77e année

9 | 79

A. Jeanneret: Le puits des Portes des Chaux (Canton de Neuchâtel)	225
A. Miserez: Le relevé du forage des Portes des Chaux	226
O. Katowski: Wild N3 – ein neues Libellen-Präzisionsnivellier für Geodäsie und Industrievermessung	229
V+D/D+M	231
FIG	232
Veranstaltungen/Manifestations	234
Firmenberichte/Nouvelles des firmes	235
Fachliteratur/Publications	235
Bücher/Livres	235
Lehrlinge/Apprentis	237

\*Die Zeitschrift «Vermessung – Mensuration» wurde im 49. Jahr-  
gang mit der Zeitschrift «Vermessung, Photogrammetrie, Kultur-  
technik» vereinigt.

## Zum Umschlagbild:

Studenten der Ingenieurschule beider Basel bei einer Satzmes-  
sung mit dem Sekundentheodolit Kern DKM 2-A während eines  
Diplom-Feldkurses. Die Übung im Umgang mit möglichst ver-  
schiedenen Vermessungsinstrumenten wird im Rahmen der ge-  
samten Ausbildung eine grosse Bedeutung beigemessen. Schnell  
fanden sich die Studenten mit dem DKM 2-A zurecht und erreichen  
sogleich sehr genaue Resultate. Da die Netzanordnung auf-  
wendige und zeitraubende Satzmessungen notwendig machte,  
röhnten die Beobachter vor allem die rasche Messbereitschaft  
dank des Zentrierstatives sowie die übersichtliche Kreisablesung.

Etudiants du technicum de Bâle prenant une série de mesures à  
l'aide du théodolite à secondes Kern DKM 2-A lors d'un cours pra-  
tique de diplôme. Durant leur formation, une grande importance  
est attribuée aux exercices de familiarisation avec des instruments  
de mensuration aussi différents que possibles. Les étudiants s'ha-  
bituèrent bien vite au DKM 2-A et obtinrent tout de suite des résul-  
tats très précis. La disposition du réseau nécessita des mesures  
compliquées et de longue haleine, et les observateurs vantèrent  
surtout la mise en place rapide pour les mesures grâce au trépied  
centrant et la facilité de lecture des cercles.

Foto: Kern & Co. AG, Aarau.